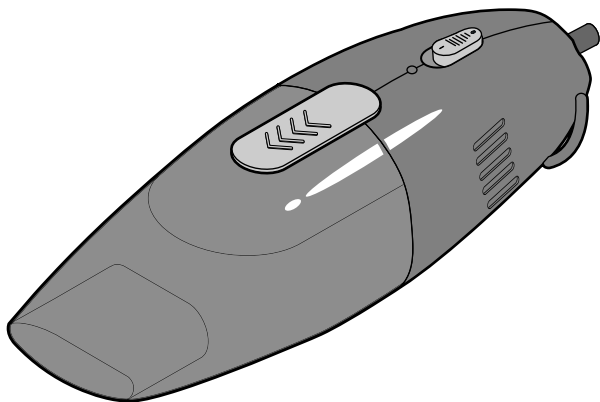




Autóporszívó



hu Használati útmutató és jótállási jegy

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 102797FV01X00X · 2019-06

Kedves Vásárlónk!

Az Ön újonnan vásárolt autóporszívója kiválóan alkalmas por, piszok, morzsa eltávolítására a lábtérből, az autóülésekről és hasonló helyekről. A hosszú csatlakozókábelnek köszönhetően kényelmesen ki tudja porszívózni, akár pl. a csomagtartót is. A felhelyezhető fugafejnek köszönhetően a nehezen hozzáférhető helyeket is könnyen tisztán tudja tartani, a kényes felületeket pedig a kefefeltéttel tudja megtisztítani.

Használja örömmel új autóporszívóját!

A Tchibo csapata



www.tchibo.hu/utmutatok

Tartalom

3	Megjegyzések az útmutatóhoz	12	Tisztítás
4	Biztonsági előírások	12	Fejek tisztítása
7	Műszaki adatok	12	Portartály eltávolítása
8	Termékrajz (tartozékok)	13	Szűrő eltávolítása és tisztítása
9	Használat	14	Burkolat tisztítása
9	Autóporszívó csatlakoztatása a szivargyűjtő aljzathoz	14	Biztosíték cseréje
10	Autóporszívó be- és kikapcsolása	15	Üzemzavar / Hibaelhárítás
10	Porszívófej felhelyezése	16	Hulladékkezelés
		17	Garanciális feltételek
		20	Jótállási jegy

Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére olvassa el figyelmesen a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni.

Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre utal.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre utal.

A **VESZÉLY** szó esetleges súlyos sérülésekre és életveszélyre utal.

A **VIGYÁZAT** szó sérülésekre és súlyos anyagi károokra utal.

A **FIGYELEM** szó könnyebb sérülésekre vagy rongálódásokra utal.



A kiegészítő információkat így jelöljük.

Biztonsági előírások



Rendeltetés

- Az autóporszívó szivargyújtó aljzattal rendelkező járművekben használható. A terméket por, szennyeződés, morzsa stb. gépkocsiban való felporszívószására tervezték. Nem alkalmas nagyobb felületek tisztítására vagy folyamatos használatra. Az autóporszívó 12 V-os aljzathoz csatlakoztatható.
- A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

VESZÉLY gyermekek és készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében

- A készüléket nem használhatják gyermekek és olyan személyek, akik fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességeik miatt, illetve kellő tapasztalat vagy megfelelő ismeretek hiányában nem képesek biztonságosan kezelni azt. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY elektromos áram következtében

- Ne merítse a készüléket és a csatlakozókábelt vízbe vagy más folyadékba, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn. Ne fogja meg a készüléket nedves kézzel.
- Amennyiben a csatlakozódugó egy alkatrésze beszorulna a szivargyújtó csatlakozóaljzatba, húzza ki egy szigetelt fogóval vagy hasonló szerszámmal. Mindig kösse le vagy távolítsa el a jármű akkumulátorát, mielőtt belenyúl a szivargyújtó aljzatba. Áramütés és rövidzárlat veszélye áll fenn az autó elektronikájában!

- Ne dugjon tűt vagy más fém tárgyat a készülék nyílásaiba.
- Ne használja a készüléket, ha magán a készüléken, a csatlakozódugón vagy a -kábelén sérülést észlel, vagy ha a készülék leesett.

VIGYÁZAT nem megfelelő használat esetén

- Semmi esetre se szívja fel a következő dolgokat:
 - izzó hamu, cigarettacsikk, gyufa stb.: Tűzveszély!
 - nyomtató festékpó: Tűz- és robbanásveszély!
 - maró vagy mérgező anyagok (savak, azbeszt vagy azbesztpor stb.): Ártalmas az egészségre!
 - folyadékok (különösen folyékony szőnyegtisztítószer): Rövidzárlat veszélye!
 - éles, kemény tárgyak (üvegszilánkok, szögek stb.): Tönkretelhetik a szűrőt.
 - gipsz, cement, fúrásból származó por, építési törmelék, smink stb.: ezek az anyagok eltömíthetik a szűrőt, és így kárt okozhatnak a készülékben.
 - kábel, vezeték stb.: Megsérülhet a szigetelés.
- Ne szerelje szét a készüléket annál jobban, mint amennyire ebben a használati útmutatóban le van írva. Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A készüléken, a csatlakozódugón vagy a csatlakozókábelén szükséges javításokat bízza szakszervizre vagy forduljon a kereskedőhöz.

VIGYÁZAT - sérülésveszély

- Ne hagyja az autóporszívót rögzítés nélkül a járműben, amikor nem használja. Rögzítse pl. a csomagtartóban vagy tárolja a lakásban.

- Ügyeljen arra, hogy senki se botolhasson meg a csatlakozókábelben.
- Soha ne porszívózzon le embereket vagy állatokat. Alapvetően tartsa távol a porszívó nyílását hajtól, testrészektől és ruhadaraboktól, pl. cipőfűzőtől és sáltól. Soha ne próbáljon meg eltávolítani semmilyen eltömődést, amikor a készülék be van kapcsolva.

FIGYELEM - anyagi károk

- Csak a műszaki adatoknak megfelelő szivargyújtó aljzathoz csatlakoztassa a csatlakozódugót.
- Ne hevítse túl az autóporszívót.
Legfeljebb 15 perc elteltével kapcsolja ki a készüléket, és hagyja kb. 30 percen keresztül hűlni. Ügyeljen arra, hogy a készülék szellőzőnyílásait ne fedje por vagy ehhez hasonló.
- Mindig a markolatánál fogva vigye az autóporszívót, és ne a csatlakozókábelnél fogva.
- Mindig használja a szűrőbetétet.
- Csak az eredeti tartozékokat használja.
- Az autó akkumulátorának kímélése érdekében húzza ki a csatlakozódugót a szivargyújtó csatlakozóaljzatból, ha nem használja az autóporszívót. Mindig a csatlakozódugót húzza, ne a kábelt.
- Az autóporszívót ne tegye ki szélsőséges hőmérsékleteknek. Óvja közvetlen napsugárzástól, portól és nedvességtől.
- A termék tisztításához ne használjon karcoló, súroló vagy agresszív hatású tisztítószert.

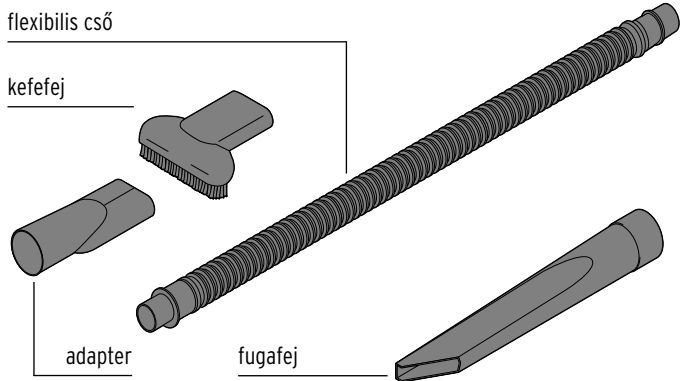
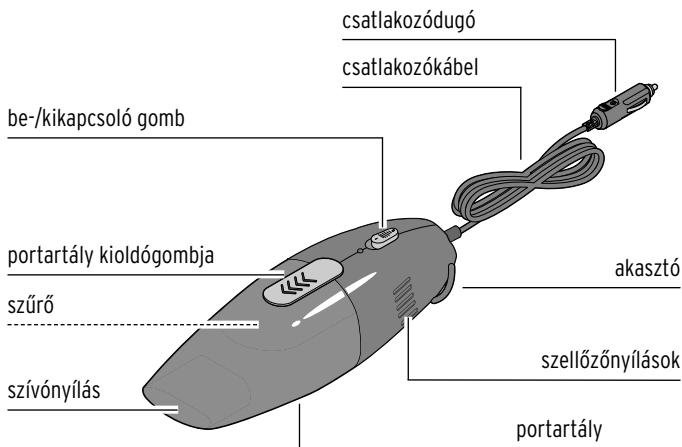
- Mielőtt üzembe helyezi az autóporszívót, vegye figyelembe annak a gépjárműnek a kezelési útmutatóját (különösen hibrid vagy elektromos gépjármű esetén), amelyben csatlakoztatni szeretné az autóporszívót, illetve kérdezzen meg egy szakkereskedőt.
-

Műszaki adatok

Modell:	383 682
Áramellátás:	szivargyújtó 12 V DC
Biztosíték:	olvadóbiztosíték 5 A / 250 V
Motorteljesítmény:	35 W
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.

Termékrajz (tartozékok)

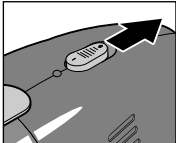


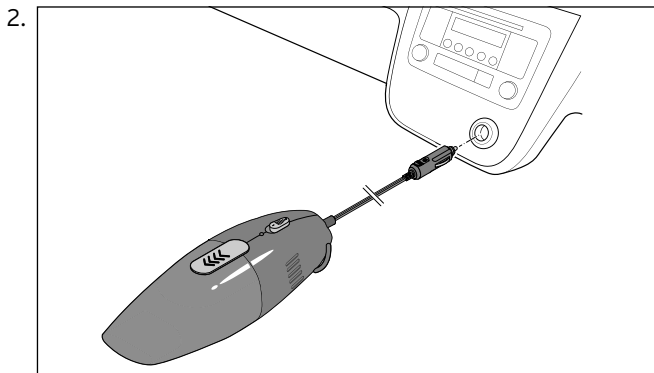
Ábra nélkül: 1 tárolótáska

Használat

- i** • Az autóporszívó használat közben felmelegszik. Ez normális jelenség, és nem jelent hibás működést.
- Egyes szivargyújtó aljzatok csak akkor vannak áram alatt, ha ráadta a gyújtást. Először ellenőrizze ezt.

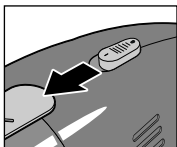
Autóporszívó csatlakoztatása a szivargyújtó aljzathoz

1.  Győződjön meg arról, hogy a be-/kikapcsoló gomb hátra az **O**-ra van tolvá.

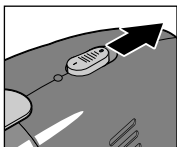


Dugja be csatlakozókábel dugóját az autóporszívó aljzatába, és a csatlakozódugót a szivargyújtó aljzatba.

Autóporszívó be- és kikapcsolása



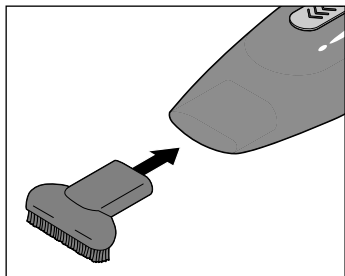
A bekapcsoláshoz tolja a be-/kikapcsoló gombot előre az **I**-re.



A kikapcsoláshoz tolja a be-/kikapcsoló gombot hátra az **O**-ra .

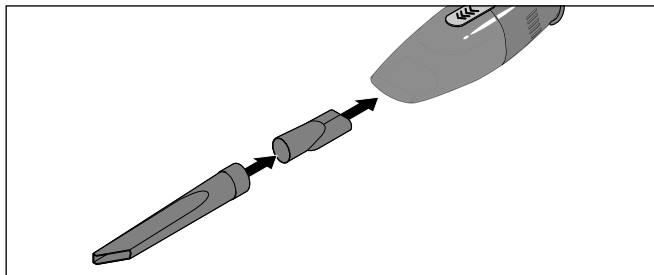
Porszívófej felhelyezése

Kefefej

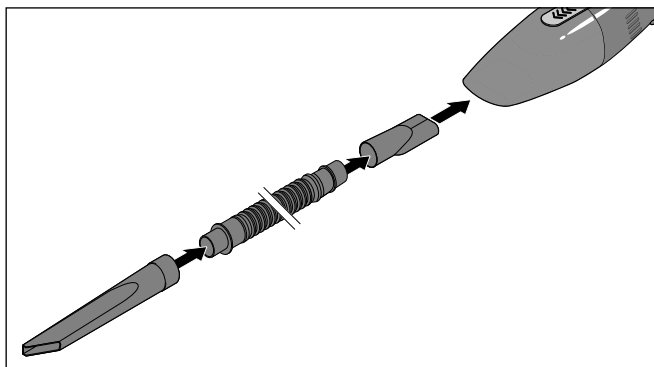


A kefefejet az autóülések és a kényes felületek, pl. a műszerfal tisztítására használhatja.

Fugafej



A fugafej olyan sarkok, zugok tisztítására alkalmas, ahová a nagy fejek nem férnek be.



A nehezen elérhető helyek tisztításához használja a flexibilis csövet is.

Tisztítás

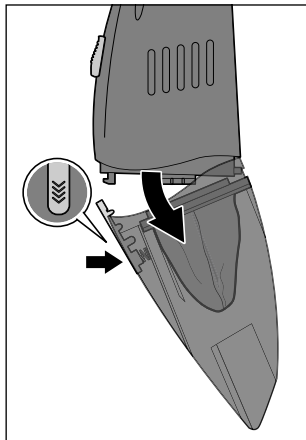
Fejek tisztítása

- ▷ Távolítsa el a a kefefejről a hajszálakat, zsinórokat.
- ▷ Egy enyhén nedves, nem bolyhosodó ruhával törölje át a fejeket.

Portartály eltávolítása

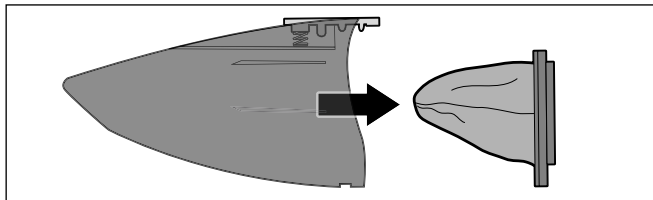
FIGYELEM - anyagi károk

- A készülék nem lehet bekapcsolva, amikor leveszi a portartályt.



1. Húzza ki a csatlakozódugót a szivargyűjtő aljzatból.
2. Tartsa úgy az akkumulátoros porszívót, hogy a portartály lefelé nézzen.
3. Nyomja meg a kioldógombot, és vegye le a portartályt a motorról.

Szűrő eltávolítása és tisztítása



1. Vegye ki a szűrőt a portartályból.
2. Ürítse ki a portartályt. Amennyiben szükséges, törölje ki egy nedves kendővel.
3. Ütögesse ki a szűrőt.
4. Tisztítsa meg a szűrőt egy enyhén nedves, nem bolyhosodó kendővel vagy kefével.
Ha nagyon szennyezett, tisztítsa meg hagyományos porszívóval.
Ha nagyon piszkos, akkor tiszta, langyos vízben ki is moshatja a szűrőt. Ebben az esetben hagyja teljesen megszáradni, mielőtt visszahelyezi a készülékbe.
Ha már nem lehet megfelelően kitisztítani a szűrőt, vagy a szűrő miatt csökken a szívóteljesítmény, akkor új szűrő megrendeléséhez kérjük forduljon a kereskedőhöz.
5. A portartály visszahelyezéséhez először alul erősítse a tartályt az autóporszívóhoz (fordított sorrendben, mint a „Portartály eltávolítása” részben ábrázolt módon). Végül hajtsa fel a portartályt.
6. Nyomja meg a kioldógombot és illessze a portartályt egészen a motorhoz, amíg a kioldógolmb hallhatóan és érezhetően bepattan.

Burkolat tisztítása

FIGYELEM - anyagi károk

- Tisztításhoz ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószeret.

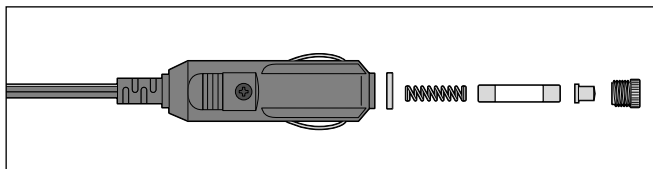
- ▷ Tisztítsa meg a burkolatot egy enyhén nedves, nem bolyhosodó kendővel.

Biztosíték cseréje

Ha az autóporszívó annak ellenére sem működik, hogy a csatlakozódugó teljesen be van dugva a szivargyújtó aljzatba, akkor előfordulhat, hogy csatlakozódugó biztosítéka meghibásodott és ki kell cserélni.



Egyes szivargyújtók csak akkor vannak áram alatt, ha ráadta a gyújtást. Először ellenőrizze ezt.



1. Lazítsa meg az anyacsavart (szükség esetén egy fogóval), és az ábrázolt sorrendben vegye ki az összes alkatrészt.

Figyelem: A biztosíték rugóval terhelt!

2. Cserélje ki a biztosítékot egy ugyanolyan típusúra (lásd a „Műszaki adatok” fejezetet). Pótbiztosíték az autóalkatrész kereskedésben kapható.
3. Szerelje össze az alkatrészeket az ábrázolt sorrendben.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

Az autóporszívó nem működik

- Teljesen be van dugva az autóporszívó csatlakozódugója a szivargyújtó aljzatba?
- Áram alatt van a szivargyújtó? Szükség esetén rá kell kapcsolni a gyújtást.
- Rendszerben van az autóporszívó csatlakozódugójának biztosítéka és a szivargyújtó aljzat megfelelő járműbiztosítéka?

Alacsony szívóteljesítmény

- Tele van a portartály, vagy rosszul van behelyezve?
- A szűrő erősen szennyezett?

Por száll ki a portartályból

- Tele van a portartály, vagy rosszul van behelyezve?
- Nem megfelelően van behelyezve a szűrő?

Az autóporszívó csatlakozódugójának egy része kihúzás közben meglazult és beragadt a szivargyújtó aljzatba



VESZÉLY - életveszély áramütés következtében

• Amennyiben a csatlakozódugó egy alkatrésze beszorulna a szivargyújtó aljzatba, húzza ki egy szigetelt fogóval vagy hasonló szerszámmal. Mindig kösse le vagy távolítsa el a jármű akkumulátorát, mielőtt belenyúl a szivargyújtó aljzatba. Áramütés és rövidzárlat veszélye áll fenn az autó elektronikájában!

1. Kösse le a jármű akkumulátorát, illetve távolítsa el a biztosítékokat.
2. Óvatosan távolítsa el a szivargyújtóból a beszorult alkatrészt egy szigetelt fogóval vagy hasonló szerszámmal.

3. Rögzítse ismét az alkatrészt a csatlakozódugóhoz.
4. Csatlakoztassa ismét a jármű akkumulátorát, illetve helyezze be a biztosítékot.

Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Garanciális feltételek

Ezt a terméket a legújabb gyártási eljárásokkal állították elő, és szigorú minőségellenőrzésnek vetették alá. A Tchibo Budapest Kft. (továbbiakban: Forgalmazó) garanciát vállal a termék kifogástalan minőségéért.

Jótállási feltételek:

A Forgalmazó - az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003 (IX. 22.) Kormányrendelet alapján - fogyasztói szerződés keretében általa értékesített, jelen jótállási jegyen feltüntetett, új tartós fogyasztási cikkre **3 éves időtartamra kötelező jótállást vállal**. A kötelező jótállás 3 éves időtartama a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadásával, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó, illetve megbízottja végzi, az üzembe helyezése napjával kezdődik. A kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területén érvényes.

A jótállási igény **a jótállási jeggyel** érvényesíthető (151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet 4. §. (1)).

A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül. (A 2013. évi V. tv. (Ptk.) 8:1. § 3. pontja értelmében fogyasztó: a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A 19/2014. (IV.29.) NGM rendelet 3. §-a értelmében, szavatossági igénye érvényesítésekor a szerződés megkötését a fogyasztónak kell bizonyítania. A szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. A Forgalmazó kéri a Tisztelt Vásárlókat, hogy a jótállási igények zökkenőmentes érvényesítése érdekében az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot feltétlenül őrizzék meg!

A Forgalmazó kéri továbbá a Vásárlókat, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassák végig a használati (kezelési) útmutatót.

A Fogyasztó jótálláson és szavatosságon alapuló jogai: a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. tv.; az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Kormányrendelet; valamint a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szabályozza.

A jelen jótállási jegybe foglalt kötelező jótállás a Fogyasztók törvényből eredő szavatossági és egyéb jogait nem érinti.

A Ptk. 6:159. §-a alapján a jogosult kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott kellékszavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik kellékszavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a kellékszavatossági jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet; vagy az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének - a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve - nem tud eleget tenni, vagy ha a jogosultnak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003 (IX.22.) Kormányrendelet 7. §-a szerint, ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A fogyasztónak a jótálláson alapuló igénye érvényesítésével kapcsolatos nyilatkozatát a forgalmazóhoz kell intéznie.

A nem rendeltetésszerű használat elkerülése érdekében a termékhez használati (kezelési) útmutatót mellékelünk. Kérjük, hogy az abban foglaltakat, saját érdekében tartsa be, mert a használati útmutatótól eltérő használat, kezelés folytán bekövetkezett hiba esetén a készülékért jótállást nem vállalunk. Nem vonatkozik a jótállás a kopásnak kitétt részekre, a vízkő okozta károkra és a felhasználásra kerülő anyagokra sem. A kötelező jótállás megszűnését eredményezi a szakszerűtlen szerelés és üzembe helyezés, a jótállási időn belül történő illetéktelen beavatkozás.

A jelen jótállás nem korlátozza a törvényben előírt szavatossági jogokat.

Jótállási jegy

Kérjük, a jótállási jegyet nyomtatott betűkkel töltsse ki!

Termék megnevezése

Jótállás kezdete

Gyártó:

Tchibo GmbH
Überseering 18
22297 Hamburg
NÉMETORSZÁG

Importőr:

Tchibo GmbH
Überseering 18
22297 Hamburg
NÉMETORSZÁG

Forgalmazó:

Tchibo Budapest Kft.
2040 Budaörs
Neumann János u. 1.
MAGYARORSZÁG

Cikkszám: 383 682
